

Charles

design Antonio Citterio
anno/year 2025

console / console

CHC156

CHC228

CHC156_CL

CHC228_CL

Istruzioni di montaggio

Assembly instructions

Montageanleitung

Instructions de montage

Instrucciones para el montaje

Инструкции по монтажу

IMPORTANTE
CONSERVARE PER
FUTURE REFERENZE:
leggere attentamente!

IMPORTANT - KEEP
FOR FUTURE
REFERENCE: read
carefully!

WICHTIG – UNBEDINGT
AUFBEWAHREN
UND AUFMERKSAM
DURCHLESEN!

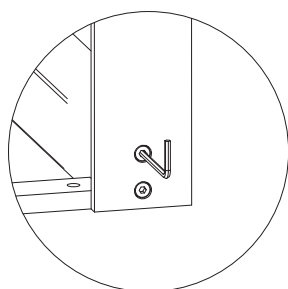
IMPORTANT A
CONSERVER POUR
LES RÉFÉRENCES
FUTURES:
lire attentivement !

IMPORTANTE
CONSERVAR
PARA FUTURAS
REFERENCIAS: leer
atentamente!

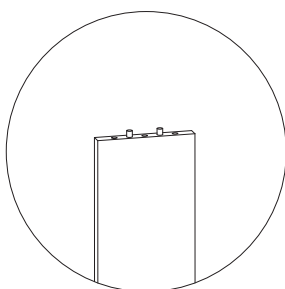
ВНИМАНИЕ!
СОХРАНИТЬ ДЛЯ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
В БУДУЩЕМ:
внимательно
прочитать!

Italiano	English	Deutsch	Français	Español	Русский
Posizionare la struttura base su un piano di appoggio con i fori grandi rivolti verso l'alto	Position the basement on a support plane with the big holes turned at the top	Die Basisstruktur mit den großen Löchern nach oben auf eine Ablage stellen	Positionner la structure de base sur un plan d'appui, les grands trous étant tournés vers le haut	Colocar la estructura base sobre una superficie de apoyo con los orificios grandes dirigidos hacia arriba	Установить структуру основания на устойчивую поверхность, так чтобы большие отверстия были повернуты вверх.
1. Posizionare i montanti alle estremità della traversa e avvitare le viti TCEI M8X20 2. Inserire le spine metalliche nei fori delle traverse 3. Posizionare la base sulle traverse e avvitare le viti TCEI M5x20 4. Posizionare la struttura sul piano, allineare i fori e avvitare con le viti TCEI M6X15.	1. Place the uprights at the ends of the crossbeam and fasten the screws TCEI M8X20 2. Insert the metal pins in the holes of the crossbeam 3. Place the base on the crossbeam and fasten the screws TCEI M8X20 4. Place the structure on the top, line up the holes and fasten the screws TCEI M6X15	1. Pfosten an den Enden des Querträgers aufstellen und Schrauben TCEI M8X20 festdrehen 2. Metallstifte in die Bohrungen der Querstreben einführen 3. Bodenelement auf die Querstreben legen und Schrauben TCEI M5x20 festdrehen 4. Rahmen so auf die Platte stellen, dass die Bohrungen übereinstimmen und mit den Schrauben TCEI M6X15 befestigen	1. Placer les montants aux extrémités de la traverse et visser les vis TCEI M8x20 2. Introduire les goupilles métalliques dans les trous des traverses 3. Placer la base sur les traverses et visser les vis TCEI M5x20 4. Placer la structure sur le plan, aligner les trous et visser à l'aide des vis TCEI M6x15	1. Colocar los montantes en los extremos del travesaño y enroscar los tornillos TCEI M8X20 2. Introducir los pasadores metálicos en los orificios de los travesaños 3. Colocar la base en los travesaños y enroscar los tornillos TCEI M5X20 4. Colocar la estructura sobre el tablero, alinear los orificios y enroscar los tornillos TCEI M6X15	1. Установить стойки у краев поперечины и завинтить винты с цилиндрической головкой и внутренним шестигранником (TCEI) M8X20 2. Вставить металлические штыри в отверстия поперечин 3. Установить основание на поперечины и завинтить винты с цилиндрической головкой и внутренним шестигранником (TCEI) M5X20 4. Установить структуру на столешницу, выровнять отверстия и закрепить винтами с цилиндрической головкой и внутренним шестигранником (TCEI) M6X15

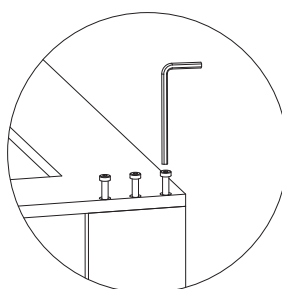
1



2



3



4

